

Derma **Wav**



abi | Allied Brands
international

Derma Wav onmiddellijk als u zich onwel voelt.

- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Bij gebruik rond de ogen kan een licht tintelend gevoel worden opgemerkt, maar dit is een normale reactie.
- Niet gebruiken als u onlangs een gezichts- of andere operatie heeft ondergaan.
- Als u zich zorgen maakt, neem dan contact op met uw arts voordat u Derma Wav gebruikt

RU A DERMAWAV-ot az arcon történő kozmetikai alkalmazásra fejlesztették. A különböző funkciók innovatív kombinációjának segítségével a bőr vizuális megjelenése támogatható.

FUNKCIÓK

- Mikroáram
- Vibráció
- Meleg
- Vörös fény

Smart Touch

Egyszerű kezelés. Intelligens érzékelés-aktiválás elektronikus intelligens érzékelőchippel: amikor a Derma Wav fej érintkezik a bőrrel, aktiválódik.

Egyedileg állítható fej:

Zárva: az egész arcra: nagyobb területekre, mint például a homlok, valamint az ajkak és a nyak.

V-pozíció: szemekhez, archoz, állhoz, nyakhoz

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTTI TÖLTÉS

A töltőkábel egyik végét csatlakoztassa a termék alján található töltőportba, a másik végét pedig a számítógép USB-portjába a készülék töltéséhez. A jelzőlámpa villog, a készülék töltődik. Hagyja a készüléket csatlakoztatva, amíg a jelzőlámpa nem villog, hanem folyamatosan világít. A teljes feltöltés töltési ideje 90 perc.

Megjegyzés: A készülék nem működik, ha töltéshez van csatlakoztatva. Ha a készülék használat után teljesen

lemerül, egy 90 perces teljes töltési ciklus ajánlott.

Az első használatnál távolítsa el az átlátszó védőfóliát a termékefejről. Ügyeljen az elforduló fej irányára. Ne fordítsa a fejet az ellenkező irányba. Ez károsítja a fejet.

TISZTÍTÁS

A készülék tisztítása: A készülék tisztításához használjon puha, szőszmentes, vízzel vagy dörzsölő alkohollal enyhén benedvesített ruhát. Soha ne tartsa a készüléket folyó víz alá, és ne merítse vízbe.

HASZNÁLAT:

A jobb eredmény érdekében ajánlott a Derma Wav-ot a bőr tisztítása után használni.

Tisztítsa meg arcát és nyakát olajmentes tisztítószerezrel. Megjegyzés: Az olajtartalmú termékek csökkentik a stimuláló áram behatolását.

A legjobb eredmény elérése érdekében használja a Derma Wav-ot jól hidratált bőrön. Ennek legjobb módja, ha hidratáló szérumot vagy testápolót használ, néhány perccel a kezelés előtt alkalmazza, és hagyja, hogy beszívódjon.

A Derma Wav intelligens Smart-érintés-aktiválást használ. A Derma Wav be- és kikapcsolásához egyszerűen helyezze a kezelőfejet az arcbőrre, a bekapcsoláshoz pedig távolítsa el. Finoman, közepes nyomással simítsa végig a kezelőfejet az arcon vagy a kezelni kívánt területeken. Megfelelő használat esetén a kezelés nagyon gyengéd, nyugtató és enyhe.

AJÁNLÁSOK

Használja a következő módszereket:



A KEZELÉS GYAKORISÁGA: Alkalmazza a Derma Wav-ot naponta legalább 10 percre. A napi kezelés akár 30 percre is kiterjeszhető. • A Derma Wav-ot az első 60 napban hetente legalább 5 alkalommal kell használnia. • Ezt követően hetente 2-3 alkalommal kell alkalmazni a terméket az elért eredmények fenntartása érdekében.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Kérjük, kövesse az utasításokat/kezelési

útmutatót.

- Soha ne fordítsa el a fejet erőszakkal.
- Tartsa a készüléket távol a víztől (ez vonatkozik a fürdőkádakra, zuhanyzókra és mosdókagylókra is).
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha az elkezd túlmelegedni.
- Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha azt gyanítja, hogy a készülék nem működik megfelelően vagy meghibásodott. Ne szedje szét vagy módosítsa a készüléket, mert ez kárt, meghibásodást vagy sérülést okozhat. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által karbantartható alkatrészeket.
- Ne használja duzzadt, gyulladt bőrfelületeken, nyílt sebekben vagy kiütésekben, valamint tönkrement hajszálereken, visszereken stb.
- Ha rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba a Derma Wav-os kezelést.
- Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva.
- A szem körül használva enyhe bizsergő érzés érezhető, de ez normális reakció.
- Ne használja, ha nemrégiben arcműtéten vagy más sebészeti

beavatkozáson esett át.

- Ha bármilyen aggálya van, a Derma Wav használata előtt beszéljen kezelőorvosával

FIGYELMEZTETÉSI! Használati utasítás a csomagolásban.

72 DERMAWAV byl vyvinut pro kosmetické účely na obličej. Díky své inovativní kombinaci různých funkcí pomáhá zlepšovat vizuální vzhled pokožky.

FUNKCE

- Mikroproud
- Vibrace
- Teplota
- Červené světlo

Smart Touch

Jednoduchá obsluha. Inteligentní dotyková aktivace s elektronickým inteligentním senzorovým čipem - když se hlavička Derma Wav dostane do kontaktu s pokožkou, aktivuje se.

Individuálně nastavitelná hlavička o 30 stupňů

Uzavření: pro celý obličej - větší oblasti, jako je čelo, rty a krk.

Pozice V: pro oči, tváře, líce, krk

PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJ NABIJTE

Zapojte jeden konec nabíjecího kabelu do nabíjecího portu na spodní straně produktu a druhý konec do portu USB na počítači, abyste přístroj nabili. Kontrolka bliká, přístroj se nabíjí. Nechte přístroj připojený, dokud kontrolka nepřestane blikat a nezůstane svítit. Doba nabíjení na plně nabítí je 90 minut.

Poznámka: Přístroj nefunguje, pokud se nabíjí.

Pokud je přístroj po použití zcela vybitý, doporučuje se cyklus úplného nabíjení v délce 90 minut.

Při prvním použití sejměte průhlednou ochrannou fólii z hlavičky produktu. Dávejte pozor na směr otáčení hlavičky. Neotáčejte hlavičku opačným směrem. Hlavička se tím poškodí.

ČIŠTĚNÍ

Čištění přístroje: K čištění používejte měkký hadřík, který nepouští vlákna, mírně navlhčený vodou nebo líhem. Nikdy nedržte přístroj pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.

POUŽITÍ:

Pro lepší výsledky se doporučuje používat Derma Wav po vyčištění pleti.

Očistíte si obličej a krk bezolejovým čistiacim prostriedkom. Poznámka: Produkty obsahujúci olej snižujú pronikanie stimulačného prúdu.

Pro dosažení najlepších výsledků používejte Derma Wav na dobře navlhčenou pokožku. Nejlepším způsobem, jak to udělat, je použití hydratačního sérumu nebo pleťovou vodu, aplikovat pár minut před ošetřením a nechat vsáknout. Derma Wav využívá inteligentní aktivaci Smart Touch. Chcete-li zapnout a vypnout Derma Wav, jednoduše přiložte ošetrovací hlavici na pokožku obličeje a zapnete ho a odtáhněte.

Jemně mírným tlakem hleďte ošetrovací hlavici obličeje nebo oblasti, které chcete ošetřit. Při správném použití působí ošetření velmi jemně, blahodárně a lehce.

DOPORUČENÍ

Použijte následující metody:



FREKVENCE OŠETŘENÍ • Derma Wav používejte alespoň 10 minut denně. Denní ošetření lze prodloužit až na 30 minut. • Prvních 60 dní byste měli Derma Wav používat alespoň 5krát týdně. • Poté byste měli produkt používat 2-3krát týdně, abyste udrželi dosažené výsledky.

VAROVÁNÍ

- Dodržujte prosím pokyny / návod k obsluze.
- Nikdy neotáčejte hlavici násilím.
- Udržujte přístroj mimo dosah vody (to zahrnuje vany, sprchy a umyvadla).
- Pokud se přístroj začne přehřívat, ihned jej vypněte.
- Okamžitě přestaňte přístroj používat, pokud máte podezření, že nefunguje správně nebo je vadný. Přístroj nerozebírejte ani neupravujte, protože by to mohlo způsobit

poškození, poruchu nebo zranění. Přístroj nemá žádné díly vyžadující údržbu uživatelem.

- Nepoužívejte na oteká, zanícená místa na kůži, otevřené rány nebo vyrážky a na popraskané kapiláry, křečové žíly atd.
- Pokud se necítíte dobře, okamžitě léčbu přístrojem Derma Wav ukončete.
- Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí.
- Při použití v okolí očí můžete pociťovat mírné brnění, ale to je normální reakce.
- Nepoužívejte, pokud jste nedávno podstoupili operaci obličeje nebo jiný operativní zákrok.
- Máte-li jakékoli obavy, poraďte se před použitím přípravku Derma Wav se svým lékařem.

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonné práva.

SKI Přístroj DERMAWAV bol vyvinutý pre kozmetické použitie na tvár. Pomocou inovatívnej kombinácie rôznych funkcií prístroj dokáže zlepšiť vizuálny vzhľad pokožky.

FUNKCIE

- Mikropřád
- Vibrácia
- Teplo
- TČervené svetlo

Smart Touch

Jednoduchá manipulácia. Inteligentná dotyková aktivácia s elektronickým inteligentným senzorovým čipom: keď sa hlava prístroja Derma Wav dostane do kontaktu s pokožkou, aktivuje sa.

Individuálne nastaviteľná hlava:

Zatvorené: na celú tvár: väčšie oblasti, ako je čelo, ako aj pery a krk.

Poloha V: pre oči, lica, bradu, krk

PRED POUŽITÍM PŘÍSTROJ NABITE

Zapojte jeden koniec nabíjecieho kábla do nabíjecieho portu na spodnej strane produktu a druhý koniec do portu USB na počítači, aby sa prístroj nabíj. Kontrolka bliká, prístroj sa nabíja. Nechajte prístroj pripojený k napájaniu, kým kontrolka neprestane blikat a nezostane svietiť. Doba nabíjania na plné nabitie je 90 minút.

Poznámka: prístroj nefunguje, keď je pripojený na nabíjanie.

Ak je prístroj po použití úplne vybitý, odporúča sa cyklus úplného nabitia trvajúci 90 minút.

Pri prvom použití odstráňte priehľadnú ochrannú fóliu z hlavy produktu. Dávajte pozor na smer otáčania hlavy. Neotáčajte hlavu opačným smerom. Môže tým dôjsť k poškodeniu hlavy.

ČISTENIE

Čistenie prístroja: Na čistenie prístroja použite mäkkú handričku, ktorá nepúšťa vlákna, mierne navlhčenú vo vode alebo liehu. Prístroj nikdy nedržte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.

POUŽÍVANIE:

Pre lepšie výsledky sa odporúča použiť Derma Wav po vyčistení pleti. Očistite si tvár a krk čistiacim prostriedkom bez obsahu oleja. Poznámka: Produkty s obsahom oleja znižujú prenikanie stimulačného prúdu. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov použite prístroj Derma Wav na dobre navlhčenú pokožku. Najlepšie na to je použiť hydratačné sérum alebo pleťovú

vodu, naniesť pár minút pred ošetrením a nechať vsáknúť.

Derma Wav využíva inteligentnú aktiváciu inteligentného dotyku. Ak chcete prístroj Derma Wav zapnúť, jednoducho priložte ošetrovaciu hlavu k pokožke tváre a na vypnutie hlavu odoberte od pokožky. Jemne pohľadte ošetrovaciu hlavu stredným tlakom po tvári alebo oblastiach, ktoré chcete ošetriť. Pri správnom použití pôsobí ošetrenie veľmi jemne, blahodárne a mierne.

ODPORUČANIA

Použite nasledujúce metódy:



FREKVENCIA OŠETROVANIA • Derma Wav používejte aspoň 10 minút denne. Denné ošetrenie sa môže predĺžiť až na 30 minút. • Prvních 60 dní by ste mali používať prístroj Derma Wav aspoň 5-krát týždenne. • Potom by ste mali používať výrobok 2-3 krát týždenne, aby ste udržali dosiahnuté výsledky.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

- Dodržujte prosím pokyny / návod na použitie.
- Nikdy neotáčajte hlavu silou.
- Udržujte prístroj mimo dosahu vody (to zahŕňa vane, sprchy a umyvadla).
- Ak sa prístroj začne prehrievať, okamžite ho vypnite.
- Prístroj okamžite prestaňte používať, ak máte podozrenie, že zariadenie nefunguje správne alebo je chybné. Prístroj nerozebírejte ani neupravujte, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu, poruche alebo zraneniu osôb. Prístroj neobsahuje

ziadne části opraviteľné používateľom.

- Nepoužívať na opuchnutú, zapálenú pokožku, otvorené rany alebo vyrážky a na prasknuté kapiláry, kŕčové žily a pod.
- Ak sa necítite dobre, ihneď ukončíte liečbu prístrojom Derma Wav.
- Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pri použití okolo očí môžete pociťovať jemné brnenie, ale ide o normálnu reakciu.
- Nepoužívajte, ak ste nedávno podstúpili operáciu tváre alebo inú operáciu.
- Ak máte akékoľvek obavy, pred použitím Derma Wav sa poraďte so svojím lekárom.

Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojiročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

RO DERMAWAV a fost dezvoltat pentru folosirea cosmetică la nivelul feței. Cu ajutorul unei combinații inovatoare de diferite funcții poate fi sprijinit aspectul optic al pielii.

FUNCȚII

- Microcurent
- Vibrație
- Căldură
- Lumină cu infraroșu

Smart Touch

Utilizare simplă. Activare inteligentă touch cu un chip electronic inteligent cu senzori: dacă capul Derma Wav ajunge în contact cu pielea, atunci este activat.

Cap reglabil individul la:

Închis: pentru întreaga față: suprafețe mari cum ar fi fruntea, buzele și gâtul.

Poziția V: pentru ochi, obraji, bărbie, gât

A SE ÎNCĂRCA DISPOZITIVUL ÎNAINTE DE UTILIZARE

Introduceți un capăt al cablului de încărcare în racordul pentru încărcare de la partea de jos a produsului și celălalt capăt la racordul USB al computerului dvs. pentru a încărca aparatul. Lampa indicatoare clipește, dispozitivul este încărcat. Lăsați aparatul agățat, până când lampa de afișare nu mai clipește și luminează constant. Timpul de încărcare pentru o încărcare completă este de 90 minute.

Notă: Dispozitivul nu funcționează dacă este racordat pentru încărcare. Dacă dispozitivul este complet descărcat, se recomandă un ciclu de încărcare complet de 90 minute.

Scoateți folia de protecție transparentă de pe cap la prima utilizare.

Fiți atenți la direcția capului rotativ. Nu rotiți capul în direcția contrară. Astfel capul este deteriorat.

CURĂȚARE

Curățarea dispozitivului: Utilizați pentru curățarea aparatului o cârpă moale, fără scame, umezită ușor cu apă sau alcool de curățare. Nu țineți niciodată dispozitivul sub apă curgătoare sau să îl scufundați în apă.

UTILIZARE:

Se recomandă utilizarea Derma Wav după curățarea pielii pentru a dobândi rezultate mai bune.

Curățați-vă fața și gâtul cu un agent de curățare fără ulei. Notă: Produsele cu conținut de ulei diminuează pătrunderea curentului stimulator.

Pentru a obține rezultate optime, utilizați Derma Wav pe față bine umezită. Pentru aceasta folosiți cel mai bine un ser de umezire sau o loțiune; aplicați cu câteva minute înainte de tratament și lăsați să se absoarbă.

Derma utilizează o activare smart-touch inteligentă. Pentru a porni și opri Derma Wav așezați capul pentru tratament pe pielea feței. Pentru a-l opri îndepărtați-l. Masați cu capul pentru tratament ușor peste față cu presiune medie, resp. locurile pe care doriți să le tratați. În cazul utilizării corecte tratamentul se simte foarte delicat, benefic și plăcut.

RECOMANDĂRI

Folosiți următoarele metode:



FRECVENȚA TRATAMENTULUI

• Folosiți Derma Wav zilnic, cel puțin 10 minute. Tratamentul zilnic poate fi extins cu până la 30 minute. • În primele 60 de zile ar trebui să folosiți Derma Wav cel puțin 5 ori pe săptămână. • După aceea ar trebui să folosiți produsul 2-3 ori pe săptămână, pentru a menține rezultatele dobândite.

AVERTISMENTE

- urmați instrucțiunile/manualul de utilizare.
- Nu rotiți niciodată cu forță capul.
- Țineți la distanță dispozitivul de apă (aici fac parte căzile, dușurile și chiuvetele).
- Opriti imediat dispozitivul dacă începe să se supraîncălzească.
- Opriti imediat utilizarea dispozitivului, dacă aveți suspiciunea că dispozitivul nu funcționează corect resp. este defect. Nu dezasablați sau modificați dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la deteriorări,

funcționare eronată sau răniri. Dispozitivul nu conține piese care necesită întreținere din partea utilizatorului.

- A nu se folosi pe zonele de piele inflamate, deschise sau cu iritații și în cazul vaselor capilare distruse, varice etc.
- Opriti imediat tratamentul cu Derma Wav, dacă vă simțiți rău.
- Păstrați dispozitivul în afara razei de acțiune a copiilor.
- La utilizarea în jurul ochilor poate apărea senzația de furnicături ușoare, acest lucru fiind o reacție normală.
- A nu se folosi dacă ați efectuat de curând o operație facială sau o altă intervenție chirurgicală.
- Dacă aveți dubii, vorbiți cu medicul dvs. înainte de a utiliza Derma Wav.

Technical Data: Input: 5V⊗ 0,3A, IPX0



DE: Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien. EN: This product complies with the European directives. FR: Ce produit satisfait aux normes européennes. IT: Questo prodotto è conforme alle normative europee. NL: Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen. HU: Ez a termék megfelel az európai irányelveknek. CZ: Tento výrobek odpovídá evropským normám a směrnicím.

SK: Tento výrobok zodpovedá európskym právnym normám. RO: Acest produs corespunde directivelor europene.



DE: Schutzklasse III EN: Protection rating III IT: Classe di protezione III FR: Classe de protection III NL: Veiligheidsklasse III HU: Védelmi osztály: III | CZ: Třída ochrany III SK: Trieda ochrany III RO: Clasa de protecție III



DE: Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

EN: Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product, in the instruction manual, and on the packaging. Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment.

FR: Ne jetez pas le produit aux déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela est indiqué par le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage. Informez-vous des points de collecte mis à disposition par votre commerçant ou l'autorité locale. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de notre environnement.

IT: Al termine della sua durata della vita, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale procedura è segnalata anche da questo simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione dello stesso. Si prega di informarsi sui centri di raccolta gestiti dal proprio rivenditore o dalle autorità locali. La riutilizzo e il riciclaggio di vecchi apparecchi costituiscono un contributo importante per la tutela dell'ambiente.

NL: Werp het product aan het eind van zijn levensduur daarom niet bij het normale huisvuil. Breng het naar een verzamelpunt voor het recylen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking. Informeer naar verzamelpunten die door uw dealer of uw gemeente bediëven worden. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

HU: A termékét élettartama végén ne ártalmatlanítsa a normál háztartási hulladékkal együtt. Vigye el az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre. Utóbbi az a szimbólum jelzi a termékén, a használati utasításán és a csomagolásán. Tájékozódjon a kereskedője vagy a helyi hatóság által üzemeltetett gyűjtőhelyekről. A régi készülékek újrahasználatra és újrahasznosításra fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez.

CZ: Po ukončení životnosti neodhazujte výrobek do domovního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Je to vyznačeno tímto symbolem na výrobku, v návodu k obsluze a na obalu. Informujte se o sběrných místech, provozované všim prodejcem nebo místními úřady. Opětovné zhodnocení a recyklace odpadních přístrojů jsou důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí.

SK: Nevyhazujte výrobok po ukončení jeho životnosti do komunálneho odpadu. Zanešete ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto je udané symbolom na výrobku, v návode na použitie a na obale. Informujte sa o zberných miestach, ktoré sú prevádzkované Vaším obchodníkom alebo miestnymi úradmi. Ďalšie zhodnotenie a recyklácia starých zariadení je dôležitým prínosom k ochrane nášho životného prostredia.

PL: Zużytego produktu nie usuwać ze zwykłym odpadem domowym. Przewieź do miejsca recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Mówi o tym symbol na produkcie, instrukcji obsługi i na opakowaniu. Proszę zasięgnąć informacji o miejscach zbiorczy odpadów, prowadzonych przez Państwa sprzedającego lub lokalne samorządowe. Przetwarzanie surowców wtórnych i recykling zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.

RO: Din acest motiv produsul, la sfârșitul duratei sale de funcționare, nu va fi debarasat împreună cu gunoii menajeri. Predați-l la punctele de colectare în vederea reciclării aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de acest simbol de pe produs, din instrucțiunile de utilizare și de pe ambalaj. Informați-vă cu privire la punctele de colectare pe care le administrează distribuitorul sau dumneavostre locale. Revalorificarea și reciclarea aparatelor uzate este o contribuție importantă la protecția mediului.

DE: Haftungssprüche gegen die Firma Mediashop, welche sich auf Schäden (außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person, sogenannten Personenschäden), materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargestellten Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens Mediashop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. **EN:** Liability claims against the company Mediashop, which relate to damage (except in the case of injury to life, body or health of a person, so-called personal injuries), material or immaterial in nature, caused by the use or non-use of the information provided or through the use of incorrect and incomplete information provided by third parties is fundamentally excluded, unless it can be proven that Mediashop acted with willful intent or gross negligence. **FR:** Les prétentions en responsabilité à l'encontre de l'entreprise Mediashop concernant des dommages (sauf en cas d'atteinte à la vie, au corps ou à la santé d'une personne, dits dommages corporels), de nature matérielle ou idéelle résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation des informations fournies, respectivement d'une utilisation d'informations incorrectes et incomplètes de la part de tiers, sont en principe exclues, à moins que l'on ne puisse apporter la preuve d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de Mediashop. **IT:** Le pretese di responsabilità nei confronti della società Mediashop, che si riferiscono a danni (salvo il caso di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso dell'informazione fornite o dall'utilizzo di informazioni errate e incomplete da parte di terzi è fondamentalmente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che Mediashop ha agito con dolo o colpa grave. **NL:** Aansprakelijkheidsclaims tegen het bedrijf Mediashop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van dodelijk, lichamelijk of gezondheidsletsel van een persoon, zogenaamd persoonlijk letsel), van materieel of immaterieel aard, veroorzaakt door het gebruik of niet-gebruik van de verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat Mediashop met opzet of grove schuld heeft gehandeld. **HU:** A Mediashop cég ellen anyagi vagy szellemi természetű, a rendelkezésre bocsátott információk felhasználása vagy a nem használatára nyomán, ill. harmadik fél részéről nem megalátás és nem teljes egészében szerkesztésnek esetét kivéve) alapvetően kizárt, amennyiben a Mediashop részéről nem áll fenn bizonyíthatatlan szándékos vagy durva gondatlanságból eredő vétség. **CZ:** Nároky na uškodní vůči firmě Mediashop vztahující se na škody (s výjimkou v případě úmrtí, zranění nebo poškození zdraví osob, takzvaných poškození zdraví), materiální nebo nemateriální povahy, které byly způsobeny využitím nebo nevyužitím poskytnutých informací, resp. využitím chybných nepřijímych informací ze strany třetích subjektů, jsou zásadně vyloučeny, pokud ze strany firmy Mediashop nedošlo k příkazné úmyslnému zavinění nebo k zavinění z hrubé neobalosti. **SK:** Nároky na zškodnenie (okrem prípadu poranenia života, tela alebo ujmy na zdraví osoby, takzvaných osobných škôd), materiálnych alebo nemateriálnych povahy, spôsobených používaním alebo nepoužívaním informácie poskytnutej alebo Použitím nesprávnych a neoprávnenej informácií tretích stránami sú zásadne vylúčené, pokiaľ sa nedá dokázať, že spoločnosť Mediashop konala úmyselne alebo z hrubej neobalnosti. **RO:** Reclamațiile de răspundere față de societatea Mediashop, care se referă la daune (cu excepția cazului de vătămare a vieții, integrității corporale sau sănătății unei persoane, așa numitele vătămări ale persoanei), materiale sau de tip ideal, care au fost cauzate de folosirea sau nefolosirea informațiilor prezentate respectiv prin folosirea informațiilor defectuoase și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea Mediashop nu este prezentată o vină legal dovedită sau vină din neglijență.



DE: Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus nach Gebrauch im Handelsgeschäft zurückzugeben, damit sie umweltschonend entsorgt und die enthaltenen Rohstoffe wiederverwertet werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altbatterien ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt, da einige Inhaltsstoffe giftig und umweltschädlich sind. Über die Nahrungskette können diese Stoffe in den menschlichen Körper gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht Brandgefahr durch innere und äußere Kurzschlüsse. Bitte kleben Sie die Pole vor der Entsorgung ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nicht fest verbaute Batterien und Akkus müssen entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand abgeben. **EN:** Batteries do not belong in household waste. You are legally obliged to return batteries and rechargeable batteries to the retail outlet after use so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, and so that the raw materials they contain can be recycled. The return of batteries and rechargeable batteries is free of charge. The reuse and recycling of used batteries makes an important contribution to the protection of our environment, as some ingredients are toxic and harmful to the environment. These substances can enter the human body via the food chain. Used batteries which contain lithium pose a fire risk due to internal and external short circuits. Please tape up the terminals before disposal to avoid an external short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed and disposed of separately. Batteries and rechargeable batteries should only be returned after they have been discharged. **FR:** Les piles ne sont pas des déchets domestiques. La loi vous oblige à remettre les piles et les batteries au commerce après utilisation afin qu'elles soient éliminées dans le respect de l'environnement et que les matières brutes qu'elles contiennent puissent être recyclées. La restitution des piles et batteries est gratuite. La réutilisation et le recyclage des piles usagées constituent une contribution importante à la protection de l'environnement car certains composants sont toxiques et nocifs pour l'environnement. Ces substances peuvent entrer dans le corps humain via la chaîne alimentaire. Dans le cas des piles usagées contenant du lithium, il existe un risque d'incendie par des courts-circuits intérieurs et extérieurs. Veuillez masquer les pôles avant l'élimination afin d'éviter un court-circuit extérieur. Les piles et batteries qui ne sont pas intégrées en fixe doivent être enlevées et éliminées séparément. Éliminer les piles et les batteries uniquement dans un état déchargé. **IT:** Le batterie non rientrano tra i rifiuti domestici. Siete legalmente obbligati a restituire le batterie e gli accumulatori dopo l'uso al negozio al dettaglio in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e che le materie prime in essi contenute possano essere riciclate. La restituzione di batterie e accumulatori è gratuita. Il riciclaggio delle batterie esauste rappresenta un importante contributo alla protezione del nostro ambiente, poiché alcuni componenti sono nocivi e danneggiano l'ambiente. Queste sostanze possono entrare nel corpo umano attraverso la catena alimentare. Le batterie esauste contenenti litio rappresentano un pericolo di incendio a causa di cortocircuiti interni ed esterni. Prima dello smaltimento, vi invitiamo ad applicare nastro adesivo sui poli prima dello smaltimento onde evitare un cortocircuito esterno. Le batterie e gli accumulatori ricaricabili non installati in modo permanente devono essere rimossi e smaltiti separatamente. Le batterie e gli accumulatori ricaricabili devono essere restituiti solo quando sono scarichi. **NL:** Batterijen horen niet bij het huisvuil. U bent wettelijk verplicht om batterijen en accu's na gebruik terug te brengen naar de winkel; deze zorgd dan voor milieuvriendelijke afvoer waarbij de ruwe materialen hergebruikt kunnen worden. Het teruggeven van batterijen en accu's is gratis. Het hergebruik en de recycling van oude batterijen vormen een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu, omdat een aantal bestanddelen giftig en schadelijk voor het milieu zijn. Via de voedingsketen kunnen deze stoffen in het menselijk lichaam terecht komen. Bij lithiumhoudende oude batterijen bestaat brandgevaar door interne of externe kortsluiting. Plak de polen vóór afvoer af om externe kortsluiting te voorkomen. Niet-vastgemonteerde batterijen en accu's moeten worden verwijderd en apart afgevoerd. Voer batterijen en accu's alleen ongeladen af. **HU:** Az elemek, akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba. Törvény szerint, használat után Ön köteles visszajuttatni az elemeket és az újratölthető akkumulátorokat a kiskereskedelmi üzletkebe, hogy azokat környezetbarát módon lehessen ártalmatlanítani, és az azokban található nyersanyagok újrahasznosíthatók legyenek. Az elemek és akkumulátorok visszavétele ingyenes. Az elhasznált elemek újrafelhasználása és újrafeldolgozása fontos hozzájárulása a környezetünk védelméhez, mivel egyes összetevőik mérgezőek és károsak a környezetre. Ezek az anyagok a táplálkozási láncban keresztül bejuthatnak az emberi szervezetre. Használt lítiumtartalmú akkumulátoroknál tűzveszély áll fenn a belső és külső rövidzárlat miatt. A külső rövidzárlat elkerülése érdekében a megsemmisítés előtt ragassza le a pólusokat. A nem állandóra beépített elemeket és újratölthető akkumulátorokat ki kell szerelni, és külön kell megsemmisíteni. Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le. **CZ:** Baterie nepatri do domovniho odpadu. Jeste ze zákona povinni, odevzdat baterie a akumulatory po pouziti v obchode, aby mohly být ekologicky zlikvidovány a recyklovány obsažené suroviny. Vrácení baterií a akumulátorů je bezplatné. Opětovné využití a recyklace starých baterií je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí, protože některé obsažené látky jsou jedovaté a škodlivé pro životní prostředí. Tyto látky se mohou potravinovým řetězcem dostat do lidského těla. U starých baterií s obsahem lithia hrozí nebezpečí požáru vlivem vnitřních a vnějších zkratů. Před likvidací prosím zalepte póly, aby se zamezilo vnitřnímu zkratu. Baterie a akumulatory, které nejsou pevně zabudované, musí být vymonty a zlikvidovány samostatně. Baterie a akumulatory odevzdavejte jen vybité. **SK:** Batérie nepatria do komunálneho odpadu. Po použití ste zo zákona povinní vrátiť batérie a nabíjateľné batérie do maloobchodných predajní, aby ich bolo možné zlikvidovať ekologickým spôsobom a recyklovať použité suroviny. Vrátenie batérií a akumulátorov je bezplatné. Opätovným zhodnotením a recykláciou starých batérií významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia, keďže niektoré ich zložky sú jedovaté a toxické pre životné prostredie. Tieto látky sa môžu dostať do ľudského tela prostredníctvom potravinového reťazca. Pri starých batériách s obsahom lítia existuje riziko požiaru v dôsledku vnútorných a vonkajších zkratov. Pred likvidáciou odlepte póly, aby nedošlo k vonkajšiemu zkratu.

Derma Wav



abi | Allied Brands
international

Baterie a nabijateľné batérie, ktoré nie sú vložené napredu, musia byť odstránené a zlikvidované osobitne. Batérie aj akumulátory odovzdávajú na likvidáciu len vo vybitom stave.
RO: Bateriile nu aparțin gunoaiului menajer. Sunteți obligat în mod legal să returnați după utilizare bateriile și acumulatorii magazinelor comerciale, pentru ca ele să fie eliminate ca deșeu cu protecția mediului și materiile prime conținute să poată fi revalorificate. Returul bateriilor și acumulatorilor este fără plată. Revalorificarea și reciclarea bateriilor vechi reprezintă o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător, deoarece substanțele conținute sunt toxice și dăunătoare mediului. Prin lanțul trofic aceste substanțe pot ajunge în corpul uman. La bateriile vechi ce conțin litiu există pericol de incendiu datorită scurtcircuitelor interioare și exterioare. Rugăm să țipăți puțin pentru a evita un scurtcircuit. Bateriile și acumulatorii neincorporați fix trebuie să fie îndepărtați și eliminați ca deșeu în mod separat. Predați bateriile și acumulatorii numai în stare descărcată.

abi | Allied Brands
international

Hergestellt in China | Made in China | Fabriqué en Chine | Prodotto in Cina |
Made in China | Gyártási hely: Kína | Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne | Fabricat în China
Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör |
Dovozce | Dodavateľ | Importator:

EU: Allied Brands International GmbH | Schneiderstraße 1a | 2620 Neunkirchen | Austria

1011